



**CCPB SRL**

Via Jacopo Barozzi 8 - 40126 Bologna

Tel. 051/6089811 fax 051/254842 e-mail [ccpb@ccpb.it](mailto:ccpb@ccpb.it)

Registro Imprese BO P.IVA e CF 02469721209 - REA N.441882 Capitale Sociale €. 705.920 I.v.

**AREA CERTIFICAZIONE DI PRODOTTO**  
PRODUCT CERTIFICATION BRANCH

Certificato N° 04/2007/RF Revisione 04  
Certificate No. Revision No

SI ATTESTA CHE IL PRODOTTO *This is to certify that the product*

**FARINA DI FRUMENTO TENERO WHEAT FLOUR**

DELL'AZIENDA OF THE COMPANY

**MOLINO DALLAGIOVANNA G.R.V. s.r.l.**

INDIRIZZO SEDE LEGALE E OPERATIVA REGISTERED OFFICE AND PLACE OF PRODUCTION

VIA PILASTRO, 2 - 29010 GRAGNANO TREBBIENSE (PC)

È CONFORME ALLA NORMA TECNICA *COMPLIES WITH THE STANDARD*

UNI EN ISO 22005:2008

"Rintracciabilità nelle filiere agroalimentari - Principi generali e requisiti di base per sistemi di progettazione e di attuazione"

"Traceability in the feed and food chain - General principles and basic requirements for system design and implementation"

RT 17 Accredia rev 00 (2004-10-26)

NELL'AMBITO DEI SEGUENTI ASPETTI CONCERNING THE FOLLOWING ASPECTS

**PROFONDITA'** (Depth): Coltivazione del frumento tenero e trasporto del grano al molino; stoccaggio del grano; molitura; confezionamento; stoccaggio e spedizione farina. *Wheat growing and transportation to the mill or to the storage unit; wheat storage; milling; packaging, storage and shipping*

**ELEMENTI** (Elements): Origine del grano: provincia di Piacenza; identificazione delle aziende agricole; contenuti dei quaderni di campagna; documenti di trasporto del grano conferito; identificazione dei processi di stoccaggio, pre-pulitura-pulitura, condizionamento, macinazione, confezionamento in sacchi, stoccaggio prodotto sfuso, trasporto con mezzi propri al cliente o con l'ausilio di padroncini che lavorano in esclusiva per l'azienda; DdT prodotto finito. *Wheat origin: Piacenza province; farms identification; farm records; wheat's transport documents; identification of the wheat storage; preliminary winnowing-winnowing; processing; milling; sacks-packing; bulk storage; transport to customer with company's means or with transporters working exclusively for the company; finished product documents (ddt).*

**UNITA' MINIME RINTRACCIABILI** (Minimum traceable units): Farina alla rinfusa; farina in sacchi da 25 Kg. *Bulk with wheat flour, wheat flour packed in bags of 25 Kg.*

**CATEGORIE DI APPARTENENZA DELLE ORGANIZZAZIONI ADERENTI AL SISTEMA** (Categories belonging to the Organization of this system): Aziende agricole, molino. *Farms, storage unit, mill.*

**OBIETTIVI** (Objectives): consentire l'identificazione dei lotti di prodotto finito e la loro relazione con l'ingresso delle materie prime, con le registrazioni di processo fino alla spedizione del prodotto finito al cliente; determinare la storia e l'origine del prodotto; supportare gli obiettivi di sicurezza alimentare e/o di qualità; rispondere alle necessità e alle aspettative del cliente; facilitare il ritiro e/o richiamo di un prodotto qualora si manifesti una non conformità e contribuire a ricercarne le cause; facilitare la verifica di informazioni specifiche sul prodotto; identificare nell'ambito dell'organizzazione della filiera le responsabilità di ciascun operatore e i responsabili nella filiera degli alimenti; adempiere a normative e politiche per quanto applicabili; migliorare l'efficacia, la produttività e la redditività dell'organizzazione; valorizzare l'origine e la territorialità del prodotto e dei suoi ingredienti. *To allow the identification of batches of finished product, and their relationship with the input of raw materials, with records of the process up to the delivery of finished product to the customer; to determine the history or origin of the products; to support food safety and/or quality objectives; to meet customer specifications; to facilitate the withdrawal and/or recall of products if a non-compliance occurs and to contribute to look for the causes of failures; to facilitate the verification of specific information about the product; to identify the responsible organizations in the food chain; to fulfill any regulations or policies, as applicable; to improve the effectiveness, productivity and profitability of the organization; to highlight the origin and the territoriality of the product and its ingredients.*

Data prima emissione

First issue date

2007/03/08

Data di modifica

Modification date

2014/09/24



PRD N° 0043 S EP N° 0061 E DAF N° 0007 H  
Membro di MSA (IA) per gli schemi di accreditamento  
SQS, SCA, PRD, PRL, SP, LAR e LAT, di MSA IAF  
per gli schemi di accreditamento SQS, SCA, SIA,  
TSM e PRL e di MSA ILAC  
per gli schemi di accreditamento LAL, MED, LAC, e EP

**CCPB SRL**

Amministratore Delegato

General Manager  
FABRIZIO PIVA

Il presente certificato è valido a condizione che il licenziatario operi in conformità a quanto previsto dalla Norma di riferimento e rispetti i documenti contrattuali stipulati con CCPB. La validità del presente certificato è subordinata alla sorveglianza periodica effettuata da CCPB. L'elenco delle organizzazioni coperte da certificato è disponibile presso la sede del CCPB.

Lo stato di validità del presente certificato può essere verificato consultando il registro dei prodotti certificati su [www.ccpb.it](http://www.ccpb.it); eventuali ulteriori richieste possono essere indirizzate a CCPB SRL Via Jacopo Barozzi 8 - 40126 Bologna Tel. +39-051-6089811 Fax. +39-051-254842 e-mail [ccpb@ccpb.it](mailto:ccpb@ccpb.it).

Il certificato autorizza l'azienda a rilasciare Dichiarazioni di Conformità per i prodotti oggetto di certificazione.

*This certificate is valid on condition that the licensee fulfils the requirements of the applicable standard and of the contractual agreement signed with CCPB. The validity of this certificate is subjected to periodical surveillance of CCPB. The list of the organizations covered by certificate is available at CCPB head office.*

*The validity of this certificate can be verified on the register of certified products available on [www.ccpb.it](http://www.ccpb.it); further information can be forwarded to: CCPB SRL Via Jacopo Barozzi 8 - 40126 Bologna Tel. +39-051-6089811 Fax. +39-051-254842 e-mail [ccpb@ccpb.it](mailto:ccpb@ccpb.it).*

*The certificate authorizes the company to issue declarations of conformity only for the products listed in the certificate.*